

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 19 декември 1995 година

относно одобряването от Европейската общност на Конвенцията за търговията със зърно и Конвенцията за продоволствената помощ, които съставляват Международното споразумение за зърното от 1995 г.

(96/88/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 113 и 130ш от него, във връзка с член 228, параграф 2, първото изречение и параграф 3, първа алинея от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като има предвид, че Конвенцията за търговията със зърно и Конвенцията за продоволствената помощ, които заедно съставляват Международното споразумение за зърното от 1995 г., бяха предмет на преговори за заменяне на Международното споразумение за пшеницата от 1949 г.; като има предвид, че първоначално новото споразумение беше отворено до 30 юни 1995 г. за подписване и депозиране на инструменти за ратификация, приемане или одобряване; като има предвид, че споразумението влезе в сила от 1 юли 1995 г. с решение от срещата на Междуправителствената конференция, състояла се на 6 юли 1995 г. в Лондон; като има предвид, че по това време крайният срок за депозирането на гореупоменатите инструменти беше удължен до 30 юни 1996 г.;

като има предвид, че на 30 юни 1995 г., след Решение на Съвета от 29 юни 1995 г.³, Общността, при условие че подлежат на последваща ратификация, подписа двете конвенции, които съставляват упоменатото споразумение, и депозира декларация за временно прилагане; като има предвид, че тези конвенции следва понастоящем да бъдат одобрени;

като има предвид, в съответствие с член 130ф от Договора политиката на Общността в областта на сътрудничеството за развитие следва да заздравя устойчивото икономическо и социално развитие на развиващите се страни, тяхното гладко и постепенно интегриране в световната икономика и кампанията срещу бедността в тези страни;

¹ ОВ С 191, 25.7.1995 г., стр. 4.

² ОВ С 287, 30.10.1995 г.

³ ОВ С 204, 9.8.1995 г., стр. 1.

като има предвид, че по отношение на продоволствената помощ прилагането на Международното споразумение за зърното от 1995 г. предполага до известна степен действия както от страна на Общността, така и от страна на държавите-членки;

като има предвид, че всички държави-членки са изразили намерението си да станат договарящи се страни по Конвенцията за продоволствената помощ,

РЕШИ:

Член 1

Конвенцията за търговията със зърно и Конвенцията за продоволствената помощ, които заедно съставляват Международното споразумение за зърното от 1995 г., с настоящото се одобряват от името на Европейската общност.

Текстовете на конвенциите са приложени към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета с настоящото е упълномощен да посочи лицето, оправомощено да депозира инструментите за одобряване на двете конвенции.

Член 3

При депозиране на инструментите за одобряване на Конвенцията за търговията със зърно Европейската общност ще депозира следната декларация:

„Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция, станали държави-членки на Европейската общност на 1 януари 1995 г., няма да бъдат повече индивидуални членове на тази конвенция, а ще бъдат обхванати от членството на Общността по нея. Европейската общност съответно поема ангажимент да упражнява правата и да изпълнява задълженията, предвидени в посочената конвенция за тези три държави.“

Член 4

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 19 декември 1995 година.

За Съвета

Председател

L. ATIENZA SERNA